



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr.20/AP
privind achiziția de servicii

I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției: servicii de furnizare a apei potabile și canalizare
Cod CPV: 65111000-4

02 februarie 2026

ECO 222140
mun. Cahul

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SA Apă Canal Cahul reprezentată prin directorul general, Moldovanu Vladimir , care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> , IDNO 1002603000859 pe de o parte,	Primăria municipiului Cahul , reprezentată prin primarul, Nicolae Dandiș , care acționează în baza Legii 436/2006, privind administrația publică locală, denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> IDNO 1007601008340 pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea: **servicii de furnizare a apei potabile și canalizare** denumite în continuare Servicii.
 - b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Specificația tehnică și de preț;
 - c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
 - d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
 - e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.
1. **Obiectul Contractului**
 - 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
 - 1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
 - 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
Termenele de garanție : *nu se aplică.*
 2. **Termeni și condiții de prestare**
 - 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator **24/24 ore, până la 31.12.2026.**
 - 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:
 - *Factura fiscală;*
 - *Actul de prestare a serviciilor;*Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.
 3. **Prețul și condiții de plată**
 - 3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
 - 3.2. Suma totală a prezentului Contract, cu TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2 002 900,00 (două milioane două mii nouă sute lei, 00 bani) lei MD.**
 - 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciilor prestate va efectua în lei moldovenești.
 - 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:
Prin transfer la contul bancar al ofertantului în baza facturii fiscale și a actului de prestare a serviciilor.
 - 3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.
 4. **Condiții de predare-primire**
 - 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Cumpărător dacă:
 - a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor,

Intocmit: Snejana Brînză
Specialist achiziții publice

pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de _ zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat, dar nu mai tîrziu de 5 zile cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este : **nu se aplică.**

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 15% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **5 %** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 15% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul Contract este valabil pînă la 31 decembrie 2026.

12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți..

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de Servicii: SA Apă-Canal Cahul	Autoritatea contractantă: Primăria municipiului Cahul
Adresa postala:mun. Cahul str. 31 August 1989 nr. 1	Adresa poștală:mun. Cahul str. P. Independenței nr. 6
Telefon: 0299 20861, 0299 2 08 86	Telefon:029921949
Cont de decontare: MD39AG000000225181501346	Cont de decontare:MD80TRPDH30000001067300
Banca:BC Moldova Agroindbank SA	Banca:Trezoreria Regională Sud
Adresa postala a bancii:mun. Cahul	Adresa poștală a băncii: mun. Cahul str. P. Independenței nr. 6
Cod bancar: AGRNMD2X756	Cod:TREZMD2X
Cod fiscal: 1002603000859	Cod fiscal:1007601008340

14. Semnăturile părților

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Moldovanu Vladimir  S.A. APĂ-CANAL CAHUL DNO 1002603000859 REPUBLICA MOLDOVA	Semnătura autorizată: Nicolae Dandis  L.S.  REPUBLICA MOLDOVA, PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CAHUL DNO 1007601008340

2026 - 0000000925

16.02.2026

Specificații tehnice și de preț

N r.	Denumirea instituției	Apeduct, lei	Canalizare, lei	total	TVA 20 %	Total, incl TVA	Grafic de prestare
1	Primăria sediul	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
2	Biroul de migrație și azil	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, până la 31.12.2026
3	Grădinița de copii nr. 1	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
4	Grădinița de copii nr. 2	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
5	Grădinița de copii nr. 4	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
6	Grădinița de copii nr. 5	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
7	Grădinița de copii nr. 8	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
8	Grădinița de copii nr.9	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
9	Grădinița de copii nr. 12	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
10	Grădinița de copii nr. 14	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, până la 31.12.2026
11	Scoala sportivă nr. 1	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
12	Scoala Sportivă nr. 2	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026
		22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, până la 31.12.2026
		0,00	servicii de vidanjare: 933,13	933,13	20 %	1119,75	24/24 ore, până la 31.12.2026
13	Biroul de probațiune	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, până la 31.12.2026

14	Scoala de arte muzicale	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
15	Scoala de arte plastice	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
16	Centrul de creatie	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
17	Grupa gestionară	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
18	Muzeul	0,00	servicii de vidanjarie: 933,13	933,13	20 %	1119,75	la solicitare
19	Palatul de Cultură Bd. Victoriei nr. 18	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
20	Parc	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
21	Grupul de salubritizare	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
22	Piata horelor (wc BIO)	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
23	Strada Veche (cimitir)	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
24	Grădinița "Garofita" s. Cotihana	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
25	Havuzul din Parcul Central "Grigore Vieru"	0,00	servicii de vidanjarie: 933,13	933,13	20 %	1095,33	la solicitare
26	Havuzul din scuarul Palatului de Cultură „N. Botgros” din mun. Cahul Str. Bd. Victoriei nr. 18	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
27	Havuzul din scuarul Pieței Independenței din mun. Cahul	22,39	0,00	22,39	20 %	26,87	24/24 ore, pînă la 31.12.2026

28	Bun imobil (IM Virginia) str. Stefan cel Mare nr. 23	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
29	Bun imobil (Scoala pentru copii cu deficiente de auz) str. A. Mateevici nr. 103	22,39	15,72	38,11	20 %	45,73	24/24 ore, pînă la 31.12.2026
	Total alocatii aprobate 2026					2 002 900,00	

Prestator: SA Apă-Canal Cahul
 Director: Moldovanu Vladimir



Cumpărător: Primăria municipiului Cahul
 primar: Nicolae Dandiș



L.Ș.

Intocmit: Snejana Brînză
 Specialist achiziții publice